



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

FRONTERA NORTE

ENTREVISTA A

PABLO PARRA

POR

JESÚS ORTÍZ

PHO-2-39

PALOMAS, CHIHUAHUA

21 JUNIO, 1984

INFORMANTE: PABLO PARRA

ENTREVISTADOR: JESUS ORTIZ F.

Estamos en Palomas, Chih. a 21 de junio de 1984, en la casa del señor Pablo Parra, entrevistador Jesús Ortiz Figueroa

J.O.- Estimado señor Parra, antes que otra cosa quiero que me diga la fecha y lugar de nacimiento

P.P.- San Francisco de Borja, Chihuahua, nací el 15 de enero de 1911

J.P.- ¿Los nombres de sus papás?

P.P.- Eugenio Parra y Eulalia Loya de Parra

J.O.- ¿Su papá de dónde era?

P.P.- Era nativo de Santa Rosa un pueblo que está a un ladito de San Francisco de Borja

J.O.- ¿Y mas o menos cuál es la historia de su papá?

P.P.- Mi papá se crió ahí, él era artesano, él era en aquellos años curtidor, curtía pieles de todas, tenía su taller en San Francisco de Borja, nada mas que tuvo que salir de ahí en 1916 cuando fue la atrocidad de nuestra famosa revolución mexicana, de 1910, la revolución que yo la odio, le voy hablar franca y sinceramente como los hombres, porque esa revolución no le trajo a México nada mas que pura ruina y desgracia, hasta la fecha, y eso creo yo que es innegable, porque todos conocemos esto.

Entonces él salió de ahí, nosotros estábamos chicos todavía en 1916 y agarró la sierra y venimos a resultar aquí a Madera, Chih. ahí nos acabamos de criar los hijos mas

chicos, yo soy uno de ellos y de ahí nos venimos aquí a la frontera, especialmente aquí a Palomas

J.O.- ¿En qué año?

P.P.- Yo vine aquí en 1927

J.O.- ¿Y venía soltero o ya venía casado?

P.P.- Soltero, yo era joven todavía

J.O.- ¿Vino con su familia-con su papá?

P.P.- Una vez que me establecí yo aquí en cosa de trabajo, entonces procuré traerme a mi papá y a mi mamá y al resto de la familia

J.O.- ¿Y cómo encontró Palomas cuando llegó?

P.P.- Para mi no era pueblo, como quiera de donde yo venía era una población importante como fue Madera, Chihuahua, aquí era un ranchito nada mas, la cosa de quedarme yo aquí fue que encontré manera de vivir mucho mejor que en Maderas y esa fue la razón de quedarme hasta la fecha

J.O.- ¿Qué había aquí?

P.P.- La única industria que había era ganadería, estos terrenos pertenecieron a una compañía muy fuerte, una compañía norteamericana que se llamó La Paloma y esa compañía ocupaba mucha gente, entonces yo encontré que hacer, porque yo soy zapatero, yo tengo oficio, y encontré que hacer porque había mucho vaquero y yo les componía botas y en esa forma me fui haciendo algo en este lugar hasta la fecha, ya no soy zapatero ahora soy comerciante

J.O.- Me mostraba usted esta fotografía, ésta estaba aquí cuando llegó

P.P.- No, esta la comenzaron hacer en 1928 y la terminaron el 29

J.O.- ¿Entonces cuando usted llegó qué familias estaban aquí?

P.P.- Había como unas 8 familias, no me acuerdo de todos ellos, me acuerdo de los Montelongo, esos señores Munguía

J.O.- ¿Y ellos a qué se dedicaban?

P.P.- Esos señores Munguía eran comerciantes, por eso hicieron esa finca, era un cabaret muy grande, ni en Ciudad Juárez había un cabaret como este, a él se dedicaban ellos. El señor Montelongo se dedicaba al comercio, tenía única tienda que existía aquí en Palomas, era una tiendita chiquita

J.O.- ¿Y no había mas, las otras actividades de las personas que vivían, cuál era?

P.P.- Trabajaban como le acabo de decir en la compañía ganadera

J.O.- ¿Y las pieles que usted utilizaba las curtía quién?

P.P.- Yo no hacía calzado nuevo, me dedicaba a la reparación, se hacer calzado nuevo pero aquí no había para que hacer eso, yo me dedicaba a la reparación

J.O.- ¿Eso lo hizo usted en un principio, con mucho éxito?

P.P.- Y al otro lado, aquí en Columbus que había cuando usted llegó?

P.P.- En Columbus había muchos establecimientos comerciales, no obstante que ya estaban destrozados por la entrada de los villistas ahí, de todas maneras quedaban muy grandes establecimientos, yo los conocí, los Rader Brothers, era una compañía y en las tiendas igual, todo, casi eran los caciques de ahí porque eran dueños de todo, pero había otros comerciantes también. Pero la actividad de Columbus era también la ganadería, porque había mucha ganadería, aquí en todos estos terrenos, tanto del lado mexicano como en el lado

americano, lo cual ahorita ya no hay nada

J.O.- ¿Los clientes de usted quiénes eran?

P.P.- En esos años aquí en Palomas la mayoría de la clientela era de los Estados Unidos, venía mucho turismo, especialmente sábados y domingos

J.O.- Porque estaba la prohibición

P.P.- Si, fue en el tiempo de la prohibición

J.O.- ¿Y aquí todavía no construían esto, todavía no estaba?

P.P.- Estaba precisamente en el tiempo de la prohibición, pero esto terminó el 33

J.O.- Pero lo que yo quería saber, antes de construir esto, ¿qué negocios había de licor?

P.P.- Estos fueron los únicos

J.O.- Entonces ellos ya vendían licor, nada mas que no habían construido esto

P.P.- El licor lo traíamos todo de Ciudad Juárez, de Ciudad Juárez traíamos cerveza, licor y todo.

Venían al ferrocarril antes Noroeste de México, aquí a Guzmán una estación que está cerca de aquí y de ahí lo acarrea bamos a Palomas en camiones

J.O.- ¿Entonces ellos progresaron y construyeron esto el 28? y más o menos que número de turistas americanos venía

P.P.- Pues no le se decir, porque era mucha la gente que venía, aquí como no había fincas, aquí se llenaba de carros y no nada mas de aquí de este lado, del lado americano también, es mas estos señores ponían policías que cuidaran los carros tanto aquí como al lado americano, para que la gente estuviera agusto .

Existió mucho negocio en estos años aquí

J.O.- ¿Y la gente que venía de dónde venía?

P.P.- Especialmente de unos lugares que existen aquí cerca, que es Santa Rita, Silver City, Deming, Las Cruces, de todos esos lugares venía gente aquí

J.O.- ¿Usted después se incorporó a este trabajo, en qué año?

P.P.- Fue el 30

J.O.- ¿Y cómo decidió entrarle al negocio?

P.P.- En primer lugar cuando yo vine aquí, empecé a trabajar y a estos señores les ayudé a trabajar en la construcción como peón de brazo, porque yo no soy constructor. Y por algo les caía muy bien a ellos, me conocieron, entonces ellos me sacaron de mi tallercito y me metieron a este negocio, hasta llegar a ser jefe del negocio

J.O.- ¿Y cómo es que llegó a ser usted jefe?

P.P.- Trabajando, yo creo que a ellos les gustó mi manera de ser, mi comportamiento especialmente y yo les ayudé a ellos hasta entregar la finca

J.O.- Así es de que trabajó con ellos hasta que ellos entregaron

P.P.- Hasta que ellos entregaron todo

J.O.- ¿Y en qué consistía su trabajo?

P.P.- Jefe de cantineros

J.O.- ¿Y cuál era su función, qué hacía?

P.P.- Yo me encargaba de que todo estuviera en orden, de que los trabajadores todos cumplieran su cometido y cuidar el negocio

J.O.- ¿Y cuál era el sueldo que tenían los trabajadores?

P.P.- Había cuatro cantineros, meseros había como unos 6

J.O.- ¿Y el sueldo de cada uno de ellos cuál era?

P.P.- En aquellos años pagaban muy poco, lo mas que pagaban eran tres y centavos, yo estuve trabajando por 3.90, moneda mexicana, era poquito mas de un dólar porque en aquellos -- años estaba 1 dos por uno

J.O.- ¿Pero había compensación en las propinas?

P.P.- Si le daban a uno ciertas regalías cada vez que nos pagaban, especialmente cuando había mucho negocio, le regalaban a uno algo aparte del sueldo

J.O.- ¿Quién le regalaba eso?

P.P.- Los dueños

J.O.- ¿Y los clientes no daban propinas

P.P.- Si, especialmente a los meseros

J.O.- Los meseros son los que se llevaban las cantinas

P.P.- A los cantineros también, pero especialmente a los meseros lo que se acostumbraba en aquellos años

J.O.- Ahí el negocio era por un lado la venta del licor

P.P.- El licor, lo que se uso en aquellos años, mucha bebida compuesta, lo cual ya no se conoce

J.O.- ¿¿En qué consistía esa bebida compuesta?

P.P.- Tenían cosas muy especiales en la barra para preparar bebidas, los preparaban con fruta, con jugo de fruta o lo que fuera, menos soda, las sodas no se usaban en aquellos años, hielos, frutas, leche, huevos, todo se usaba para compostura de tragos

J.O.- ¿Y cuáles eran los nombres?

P.P.- Había silver price, tomcolinas, había muchos, muchos, ya no me acuerdo, pero si le voy a platicar de uno el mas sencillo que a mi me gustaba mucho, johnrichie, ese se compone de ginebra, jugo de limón, poquito azúcar y agua mineral, es una gran bebida

J.O.-¿Además de eso, de las bebidas no tenían ahí casino, no jugaban?

P.P.- Sí, también ahí jugaban, especialmente pokar, había otros no me acuerdo cómo se llamaba ese, pero había varios tipos de jugadas

J.O.- ¿Y cuál era el mas usual?

P.P.- El pokar

J.O.- ¿Y no tenían ruletas?

P.P.- No, ruletas no.

J.O.- ¿Ni maquinitas?

P.P.- Había unas mesas, pero no me puedo acordar cómo se llamó ese tipo de juego, dos mesas que jugaban con los dados, esos tenían mucha gente

J.O.- ¿Y cómo cuánta cantidad de dinero se sacaba, se movía?

P.P.- Pues no le se decir exactamente cuánto dinero, pero se movía mucho dinero, especialmente con la jugada y la cantina desde luego

J.O.- ¿La jugada de prohibió el 35

P.P.- Yo creo que antes como el 34

J.O.- ¿Y cuál fue el cambio?

P.P.- El cambio fue que el negocio cayó, ese negocio duró hasta principios del 36, hasta ese año duró, ya para adelante ya no

J.O.- Primero se derogó la ley seca y después se prohibió la jugada, ¿comida no vendían?

P.P.- También vendían comida, precisamente en esta parte de aquí, del restaurant para aca era salón de baile, hasta esta puerta, esa era la cantina, hicieron un salón grande de baile

J.O.- ¿Y el juego dónde estaban?

P.P.- Estaba parte en la cantina y parte en el salón

J.O.- ¿Y no se le presentaron problemas violentos ahí?

P.P.- En una ocasión nada mas hubo una, pero pleitos de borrachera, no fue cosa grave

J.O.- ¿Recuerda usted alguna anécdota simpática de aquella época?

P.P.- Yo le conozco muchas.

A propósito de eso casi todo el individuo que iba a la cantina si no charras, anécdotas, y todo eso, lo veían como nada, pero ahorita no me acuerdo de nada

J.O.- ¿Nadie se desesperó por haber perdido algún juego?

P.P.- No, yo nunca vi cosas de esas, porque la mayor parte de la gente que jugaba eran norteamericanos, esa raza es muy pacífica para estas cosas, la raza nuestra es muy diferente, pero yo nunca vi dificultades por la cosa de la jugada

J.O.- ¿En esos años se notó algún crecimiento de Palomas?

P.P.- Muy poco, un poco, Palomas vino a crecer del 43 para aca, que fue precisamente cuando la guerra, la Segunda Guerra Mundial, entonces fue cuando Palomas se desarrolló

J.O.- ¿En esa época un poquito antes fue lo de los ejidos?

P.P.- Si, la cuestión ejidal fue desde el 29, 30, es mas aquí en este pueblito no lo dejaban a nadie fincar, estaba cercado, y aquí solamente podía fincar un funcionario del gobierno, o que fuera algo del gobierno, pero un civil no podía. Vino el pleito de formar este pueblo, primeramente que le dieran amplitud para que se formara y se concedió aunque con muy duras penas, pero se concedió y luego se peleó el ejido, yo fui ejidatario, soy de los primeros ejidatarios

J.O.- ¿Quién promovió el crecimiento del poblado?

P.P.- Mire aquí el que fue jefe de nosotros en ese sentido fue un señor ya finado, apodado don Estanislao Apodaca, era de Ascensión y este señor trabajó bastante para lograr este

ejido, pero parece que los que le ayudaron por allá en México fue cuando los tiempos de Cárdenas, algún funcionario de por allá le ayudó

J.O.- ¿Y aquí ustedes cómo participaron?

P.P.- Nosotros ayudábamos en esta forma, todos los movimientos que este señor tenía que hacer viajes y todo, nosotros soportábamos como podíamos, cada quien lo que podía para hacer esa clase de gastos. Y por último cuando ya se concedió y vinieron los ingenieros nosotros aportamos los gastos de ingeniería y todo, nosotros pagamos todo

J.O.- ¿Cuánto le salió costando todo?

P.P.- No recuerdo exactamente, pero esos señores cobraban su sueldo su asistencia y todas esas cosas, cuando terminaron de medir, no le se decir exactamente cuanto costó todo.

J.O.- ¿Y en qué año lograron que se les otorgara las tierras?

P.P.- Me parece que ya fue como el 38

J.O.- ¿Quiénes eran los que integraban el comité?

P.P.- Precisamente ese señor Apodaca y otro, ya murieron La componían cuatro personas, los representantes de todos nosotros

J.O.- ¿Usted formaba parte del comité?

P.P.- No, yo fui soldado nada mas, ayudaba en todo lo que yo podía, por eso le digo que fui soldado nada mas

J.O.- Aquí me imagino que tuvieron alguna lucha

P.P.- Mucho muy dura, es mas esto costó vidas, algunas vidas costó, porque algunos de nuestros compañeros de nosotros nos lo mataron, precisamente por esto, por andar peleando aquí el terreno para el ejido

J.O.- ¿Y cómo estuvo, como se desenvolvió todos los hechos?

P.P.- A estas gentes que nos mataron aquí, los mataron precisamente porque había dificultades ya fuera con los trabajadores,

con la compañía, con los que vigilaban los terrenos, era como una especie de policía, los señores estos vigilaban los terrenos y ya entrañan dificultades, y por quitame estas pajas, mataban, en ese tiempo no había mucho orden aquí, mas bien había mucho desorden, hablando en plata

J.O.- ¿Y ustedes qué cosas fueron haciendo por esa lucha?

P.P.- La finalidad especialmente de la mayor parte de los que vivíamos aquí era que el pueblo se formara, era lo que más nos interesaba, de la cuestión agrícola en esos años no había mucho entusiasmo, pero cuando se peleó que se hiciera el ejido, entonces lo que queríamos era poner ranchitos, ganado, porque aquí había muchos ojos de agua, el pueblo ahorita, ni ganado, ni ojos de agua existe ya, eso era lo que mas queríamos, dos cosas, formalizar el pueblo y tener oportunidad de tener un ranchito para animales, criar animales

J.O.- Entonces cuando se logró, propiamente se preparó el terreno para el crecimiento del poblado, y este se vino a dar con la segunda Guerra Mundial

P.P.- Si, fue cuando se desarrollo

J.O.- ¿Ya para estas fecha, ya había comprado aquí?

P.P.- Si, yo compré este lote, lo compré en 1943

J.O.- O sea que a consecuencia de eso ya se pudo comprar

P.P.- Si, entonces yo comencé a fincar lo que ve ahorita, cuando yo terminé de arreglar a muchos les gustó la obra

J.O.- ¿Y en que se inspiró usted para esa arquitectura?

P.P.- Al amor que yo le he tenido a este pueblo

J.O.- Usted me decía que siguió trabajando ahí en la cantina, y usted no puso su negocio hasta que cerró alla

P.P.- Cuando estos señores entregaron esta propiedad, entonces a mi me querían mucho estas gentes, y hasta trataron de

llevarme legalmente a Estados Unidos, pero como en ese tiempo estaba viva la repatriación, pues no pudieron llevarme legal, pero yo me metí y me fui con ellos para allá y duré como 10 años por allá, pero cuando vino la guerra que vino la cosa del servicio militar en los Estados Unidos, entonces estaba joven todavía y me presenté al servicio pero no me recibieron ningunos papeles, de lo contrario me metieron al bote y de ahí me repatriaron por andar ilegal, no por cosas malas, sino por estar viviendo ilegal y haberme presentado al servicio militar y por esta razón me metieron al bote y de ahí me repatriaron para acá

J.O.- Entonces llegó aquí y puso su negocio

P.P.- Siempre había un pequeño ahorrito en el tiempo que trabajé allá, le enseñé ahorita el primer negocio, pero no estaba ahí, mire ahí estoy yo, todavía soltero

J.O.- Así es de que llegó soltero todavía,

P.P.- Todavía no me casaba, es que yo estoy criado con el sistema de antes, a nosotros nos recomendaban que nunca nos fuéramos a casar antes de los 25 años, entonces yo me casé a la edad de 34 años

J.O.- Entonces usted llegó aquí y cómo decidió poner su negocio

P.P.- Yo tenía muchas amistades en este lugar, es mas yo ya tenía a mi mamá y al resto de mis hermanos, todos estaban aquí, entonces esta casa estaba abandonada en ese tiempo, me echaron a mi de allá y le hablé al dueño, era un señor de apellido Carreón, Jesús Carreón, entonces me dijo, cómo no, lo que quieras hacer ahí, todo esto es trabajo mio, yo arregle la casa, estaba todo viejo y ahí establecí esta barrita y ahí comencé a trabajar y de ahí produjo todo esto

J.O.- Ya tenía usted mucha experiencia

P.P.- Nada mas que tengo una cosa en mi memoria, porque algunas cosas tardo en recordar

J.O.- De la historia anterior de este lugar, le habrán contado algunas personas

P.P.- Si, especialmente cuando yo vine aquí porque les preguntaba a algunos amigos, les preguntaba que cómo era que habían puesto este pueblo como a tres millas de aquí, cuando lo podían haber puesto aquí, entonces ellos me platicaban - que porque alla les habíamos permitido este pueblo, es mas que porque allí tenían agua, porque existió un ojo de agua ahí, pero cuando la compañía echo fuera a esa gente de ahí de Palomas, entonces algunos no quisieron irse para Estados Unidos se quedaron aquí con la esperanza de formar el pueblo aquí y el resto de esa gente se fue para los Estados Unidos porque en esos años no se usaba pasaporte ni nada. Todavía cuando vine aquí no necesitaba pasaporte ni nada para ir a Estados Unidos, nada mas para a dónde vas y que te vaya bien.

Esta gente comenzó a luchar para hacer este pueblo y los que comenzamos a llegar como yo que llegué el 27 aquí, nos adherimos a la lucha de ellos y así fue formándose hasta que se hizo, ese fue el principio

J.O.- Usted recuerda la primera escuela

P.P.- Cómo no si la hicimos nosotros, que aquí está, ya no es escuela, esa casa cuando el pueblo ya creció mas las autoridades de ese tiempo vendieron esa casa para constuir una escuela mas grande que ya no es tampoco escuela pero la hicieron aquí junto a la línea, entonces de ahí la cambiaron aca

J.O.- ¿En qué año se construyó la escuela?

P.P.- La escuela la hicimos nosotros el 30

J.O.- ¿Y en qué año se cambió para aca?

P.P.- El 39

J.O.- ¿Y para este lado?

P.P.- Como el 44

J.O.- Y eso es que no tiene memoria, qué tal si tuviera, tiene muy buena memoria
Cambiando de tema, volviendo cuando regresó usted, por fin cómo fue que se casó

P.P.- Le voy a platicar una historia amarga para mí. En 1942 fui a acompañar a un amigo mioca su boda también aquí a Asunción, Chihuahua y ahí me encontré una dama que para que le cuento y me enredé, pero me fue mal, no duramos nada mas que un año, al año me divorcié y me volví a casar que es la señora que tengo hoy, fui casado dos veces

J.O.- Así es de que fue casado por segunda vez, en qué año

P.P.- El 43

J.O.- O sea que la primera fue el 42 y la otra el 43

P.P.- Me casé a principios del año y a principios del 43 tuve que divorciarme, entonces me volví a casar que es la señora

J.O.- ¿Y con ella tuvo los hijos que tiene, qué ellos dónde estudiaron?

P.P.- Estudiaron mas bien aca porque son nacidos en Estados Unidos

J.O.- ¿Y ahora son profesionistas?

P.P.- Ya están casados

J.O.- ¿Y sus nietos lo vienen a visitar?

En relación con las autoridades locales de aquí, ¿usted recuerda alguno de los presidentes de la sección?

P.P.- Sí, como no, el primer presidente fundador que hubo, no era precisamente presidente, le decían en aquel tiempo, se uso en años pasados, alcalde, no eran presidente, presidente le decíamos a la de Asunción que es la cabecera del municipio, hasta la fecha este lugar es sección, el primer presidente de Palomas fue Manuel

J.O.- ¿Y después quién le siguió a él?

P.P.- A Manuel lo substituyó un tal Burcieguita, todos fueron de

aquí de Ascensión

J.O.- Los nombraba el presidente municipal

P.P.- Después Martín Apodaca, después fue un hermano de él que fue el jefe del ejido aquí, hasta un hermano mio fue presidente, y así, pero ha tenido muchos

J.O.- ¿Y qué tal se han destacado?

P.P.- Es muy duro platicar esta historia, pero sabe cómo nos la llevamos, en ratos bien, en ratos mal y así es como va la cosa hasta la fecha

J.O.- Los servicios públicos, desde cuándo empezaron a tener ser vicios públicos

P.P.- Esto comenzó como el 44, empezaron a poner especialmente el centro de salud y así ha venido

J.O.- ¿Y la luz eléctrica?

P.P.- Esa la tenemos desde el 39, pero el 39 todo el pueblo aquí nos juntamos y compramos una planta pero no era suficiente, pero cuando vino la luz eléctrica a Columbus porque tampoco tenía, metieron la línea, la traen de por allá del Plazón del Elefante, entonces la trajeron a la línea y entonces no nosotros todos nos unimos para, y conseguimos permiso del gobierno para meterla para aca, esta línea viene de los Estados Unidos

J.O.- ¿Y el agua?

P.P.- Perforaron en el 44, en ese año ya hicieron perforaciones y todo porque no había, la mayor parte de las casas tenían pozos, pozos hechos a pico y pala, pero ya ahorita si hay agua y todo, drenaje

J.O.- ¿El drenaje cuándo lo metieron?

P.P.- Mas o menos el mismo año, cuando metimos la luz vino muchas cosas, el drenaje, el agua potable y todas esas cosas

J.O.- ¿Y últimamente ha habido otro crecimiento?

P.P.- En cuestión de fincas sí ha habido bastante, hay dos fábricas, esas que le dicen maquiladoras y están haciendo otras mas y ahí va

J.O.- ¿El comercio con Estados Unidos

P.P.- Pues ahorita no hay, casi quiero decirle que se acabó, y es debido precisamente a muchas cosas, especialmente a la restricción que eso ustedes lo deben de saber, restricción que existe en las aduanas, que no pueden llevar esto para alla, que no pueden traer esto para aca y eso ha venido cortando

J.O.- ¿Y en aquellas épocas cómo era?

P.P.- En aquellos años esto estaba muy bonito, no había problema si la gente traía algo de alla, pagaba cualquier cosa de derechos por ellos, le daban su boleta y no había problema, pero eso se acabó

J.O.- ¿Y dónde se compraba?

P.P.- Especialmente en Deming y Columbus, es como le digo en Columbus había muy grandes tiendas y ahí compraba lo que quisiera

J.O.- ¿Usted alcanzó a utilizar el ferrocarril?

P.P.- Cómo no, lo conocí perfectamente bien, ahí pasaban trenes cargueros día y noche, es mas mire los embarques de esa compañía que existió aquí, los embarques de ganado estaban aquí en Columbus, ahí se paraban hasta tres trenes para embarcar ganado, si no embarcaban una jaula, eran trenes

J.M.- ¿Por dónde pasa actualmente el ganado?

P.P.- Estuvo un tiempo pasando por aquí, pero ya lo cargan en trailes, no hay tren, no hay nada y aquí está precisamente en la línea, ahí está un lugar arreglado tanto del lado americano, como del lado mexicano para el paso de ganado, pero hace muchos años que no pasan ganado

J.O.- ¿Y el tren tampoco pasa por aquí ya?

P.P.- No ya no

J.O.- ¿Desde qué año dejó de pasar?

P.P.- Lo quitaron me parece que el 48, 49 por ahí

J.O.- ¿Y por qué lo quitarían?

P.P.- Parece que ya no le convenía a la compañía, es que se desarrolló esto de las carreteras, entonces empezó mucho trailes a viajar y eso creo yo que fue

J.O.- Pues parece que ya le consultamos muchísimo, le agradecemos mucho su colaboración